

السادة / هيئة الأوراق المالية للمحترفين  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

### الموضوع : الشركات التابعة

تحية طيبة وبعد،،

بالإشارة الى الموضوع اعلاه وبناء على اتصالكم واستفساركم عن خسائر الشركات التابعة لنا فإننا نود اعلامكم بـ شركة بندر والشركات التابعة لها يقوم بتنفيذ حساباتها شركة القواسمي وشركاه (KPMG) كمدقق خارجي وشركة برايس ووتر هاوس (PWC) كمدقق داخلي حيث ان شركتي التدقيق من الشركات الاربعة الكبيرة في مجال التدقيق كما وان الشركة تتبع معايير المحاسبة الدولية (IFRS) في تسجيل وعرض البيانات المالية ، ونود ايضا توضيح اسباب الخسائر حسب الجدول الآتي:

اسباب الخسائر	الصافي المترکمة (المدورة)	مجمل الربح	حجم المبيعات	رأس المال	اسم الشركة التابعة
تلي الاستشارات العقارية (اعلاه التفويت)	64,936		غير عاملة	30,000	شركة راكين للاستثمار
انخفاض مبيعات القطاع	93,247	16,381	455,728	50,000	شركة المتألقة لتجارة السيارات
انخفاض مبيعات القطاع	80,274	52,393	269,331	100,000	شركة السهم الفضي لتأجير السيارات

ومنذ بداية عام ٢٠١١ وبسبب الازمات الاقتصادية المتلاحقة التي أثرت سلبا على جميع القطاعات الاقتصادية محلياً وعالمياً والذي انعكس على الشركات التابعة لنا وخصوصا قطاع بيع السيارات وتأجير السيارات ، موضح ان هذه الشركات قد حققت مجمل الخسائر، حيث ان رأس مال هذه الشركات منخفض نسبيا مع حجم اعمالها ومبيعاتها ، موضعين ان هذه الشركات قد حققت مجمل ارباح كما هو مبين في الجدول اعلاه ، هذا وتنظر البيانات المالية الموحدة لشركة بندر لعام ٢٠١١ تحقيقها صافي ارباح بعد الضريبة والمخصصات 1,049,400 دينار، كما وقرر المجلس في اجتماعه رقم (٢٠١٢/١) بتاريخ ٢٠١٢/٢/٨ اطفاء خسائر الشركات التابعة من حساب جاري الشركة الأم بندر.

وتفضلا بقبول فائق التحية والاحترام،،

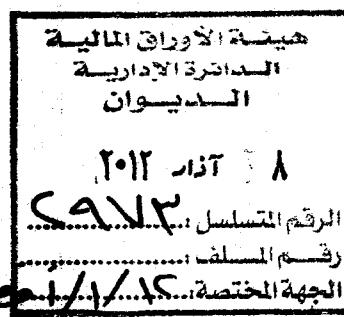
شركة بندر التجارية والاستثمار

-

عضو مجلس الادارة / سامي عبد

سام عبد حميد

**بندر**  
تجارة  
استثمار  
ش.م.ع



نسخة / ملف هيئة الأوراق

نسخة / الملف العام

عمان في : ٢٠١٢/٠٣/٠٤  
 المرجع : ٢٠١٢/٠٣/٩٤

السادة / هيئة الأوراق المالية المحترمين  
 - دائرة الأفصاح

الموضوع : البيانات المالية الموحدة

تحية طيبة وبعد،،

بالإشارة إلى الموضوع المبين أعلاه، نرفق لكم البيانات المالية الموحدة لشركة بندار للتجارة والاستثمار - ش.م.ع - للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١.

شاكرين ومقدرين لكم حسن تعاونكم  
 ونفضلوا بقبول فائق التحية والاحترام،،

شركة بندار للتجارة والاستثمار

- ش.م.ع -

عضو مجلس الإدارة المدير العام

بسام أحمد حماد

هيئة الأوراق المالية  
 الدائرة الإدارية  
 السديوان

٢٠١٢ - ٥ آذار

رقم المترسل : ٢٨٦٢

رقم الملف : .....

الجهة المختصة : ١٢/١/١٤٢

شركة بندار للتجارة والاستثمار  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
وشركاتها التابعة (المجموعة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

البيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١

مع تقرير مدقق الحسابات المستقل

شركة بندار للتجارة والاستثمار  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
وشركتها التابعة (المجموعة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

---

الصفحة	المحتويات
٢ - ١	تقرير مدقق الحسابات المستقل
٣	بيان المركز المالي الموحد
٤	بيان الدخل الشامل الموحد
٥	بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد
٦	بيان التدفقات النقدية الموحد
٣٤ - ٧	إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

## تقرير مدقق الحسابات المستقل

السادة الهيئة العامة المحترمين  
لشركة بندر للتجارة والاستثمار  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
وشركاتها التابعة (المجموعة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قمنا بتدقيق البيانات المالية الموحدة المرفقة لشركة بندر للتجارة والاستثمار (شركة مساهمة عامة محدودة) وشركاتها التابعة (المجموعة) والتي تتكون من بيان المركز المالي الموحد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ وكل من بيانات الدخل الشامل الموحد والتغيرات في حقوق الملكية الموحد وتدفقات النقدية الموحدة لسنة المنتهية في ذلك التاريخ، وملخص السياسات المحاسبية الهامة وأيضاً تفاصيل أخرى.

مسؤولية الإدارة عن البيانات المالية الموحدة  
إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه البيانات المالية الموحدة وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية وعن إعداد نظام رقابة داخلية الذي تعتبره الإدارة ضرورياً لغرض إعداد بيانات مالية موحدة خالية من أخطاء جوهريّة، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ.

مسؤولية مدقق الحسابات المستقل  
إن مسؤوليتنا هي إبداء رأي حول هذه البيانات المالية الموحدة استناداً إلى تدقيقنا، قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وتطلب تلك المعايير أن تقتيد بمتطلبات قواعد السلوك المهني المناسبة وأن نقوم بتحطيم وإجراء التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت البيانات المالية الموحدة خالية من أخطاء جوهريّة.

يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على بيانات تدقيق ثبوتية للمبالغ والإفصاحات في البيانات المالية الموحدة، تستند الإجراءات المختارة إلى تقريرنا، بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في البيانات المالية الموحدة، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ، وعند القيام بتقييم تلك المخاطر نأخذ في الإعتبار إجراءات الرقابة الداخلية للمجموعة والمتعلقة بالإعداد والعرض العادل للبيانات المالية الموحدة، وذلك لغرض تصميم إجراءات تدقيق مناسبة حسب الظروف، وليس لغرض إبداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية في المجموعة. يتضمن التدقيق كذلك تقييم ملاءمة السياسات المحاسبية المتبعة، ومعقولية التقديرات المحاسبية المعدة من الإدارة، وكذلك تقييم العرض الإجمالي للبيانات المالية الموحدة.

نعتقد أن بيانات التدقيق الثبوتية التي حصلنا عليها كافية و مناسبة لتتوفر أساساً لرأينا حول التدقيق.

الرأي  
في رأينا أن البيانات المالية الموحدة تظهر بصورة عادلة من جميع النواحي الجوهرية المركز المالي الموحد للمجموعة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ وادانها المالي الموحد وتدفقاتها النقدية الموحدة لسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية.



#### فقرة توضيحية

بدون التحفظ في رأينا، وكما يرد في الإيضاح رقم (٢٥) تجاوزت الخسائر المتراكمة في الشركات التابعة المذكورة في الإيضاح ثلاثة أرباع قيمة رأس مال هذه الشركات كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١. وحسب قانون الشركات الأردني رقم (٢٢) لعام ١٩٩٧ " اذا بلغت خسائر الشركة ذات المسؤولية المحدودة ثلاثة أرباع قيمة رأس مالها، فوجب تصفيفها الا اذا قررت الهيئة العامة في اجتماعها غير العادي زيادة رأس مالها لمعالجة الخسائر او اطفافها بما يتفق مع معايير المحاسبة والتدقير التولية المعتمدة، على أن لا يزيد مجمل الخسائر المتبقية عن نصف رأس مال الشركة في كلتا الحالتين" ، وتعد خطة الادارة لمعالجة تلك الخسائر في الإيضاح المذكور.

#### تقرير حول المتطلبات القانونية الأخرى

تحتفظ المجموعة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية، ان البيانات المالية المرفقة متقدمة مع السجلات المحاسبية بالشركة من كافة النواحي الجوهرية، ونوصي الهيئة العامة المصلحة على هذه البيانات المالية الموحدة.

القواسمي وشركاه

KPMG

حاتم القواسمي  
إجازة رقم (٦٥٦)

عمان – المملكة الأردنية الهاشمية  
٨ شباط ٢٠١٢



**بيان المركز المالي الموحد**

<b>كما في ٣١ كانون الأول</b>			<b>بالدينار الأردني</b>
<b>٢٠١٠</b>	<b>٢٠١١</b>	<b>إيضاح</b>	
(معدلة *)			<b>الموجودات</b>
١,٠٤٦,١٩٠	٨٥٧,٦٦٤	٦	<b>الموجودات غير المتداولة</b>
٧٩,٠٠٠	٧٩,٠٠٠		ممتلكات ومعدات
١٢,٥١٣,٤٨٧	١١,١٨٧,٩٠٣	٧	موجودات غير ملموسة
٣,٧٢٣,٩٥٣	٣,٦٥٢,٧٠٠	٨	ذمم التقسيط طويلة الأجل
-	٢٥٥,٢٧٠	١٧	استثمارات عقارية
<b>١٧,٣٦٢,٦٣٠</b>	<b>١٦,٣٢,٥٣٧</b>		موجودات ضريبية مؤجلة
			<b>مجموع الموجودات غير المتداولة</b>
			<b>الموجودات المتداولة</b>
٣٠٤,٢٧٢	٦٨,٣٩٩	٩	مخزون
٩,٩٢٣,١٩٥	١١,٢١١,٦٦٨	٧	ذمم التقسيط قصيرة الأجل
٤٧٢,٢٤٧	-	١٠	قروض مرابحة من陶حة لغير
٢٩٠,٥٨٩	٣٤٥,١٥٧	١١	ذمم وأرصدة مدينة أخرى
-	١٥٦,٦٦٥	١٢	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر
١١١,٥٩٠	-	١٢ب	موجودات مالية للمتاجرة
٢,١٣٣,٠٢٩	٢,٢٨٦,٣٢٩	١٣	النقد وما في حكمه
<b>١٣,٢٣٤,٩٢٢</b>	<b>١٤,٠٦٨,٤١٨</b>		<b>مجموع الموجودات المتداولة</b>
<b>٣٠,٥٩٧,٥٥٢</b>	<b>٣٠,١٠٠,٧٥٥</b>		<b>مجموع الموجودات</b>
			<b>حقوق الملكية والمطلوبات</b>
			<b>حقوق الملكية</b>
٢٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٠,٠٠٠,٠٠٠	١	رأس المال
١,٦٠٢	١,٦٠٢		علاوة إصدار
٧٨٦,٤١٠	٨٥٨,٤٣٨	١٤	احتياطي إيجاري
(١٥٩,٥٨٢)	٨١٧,٧٩٠		أرباح مدورة (حساب متراكمة)
<b>٢٠,٦٢٨,٤٣٠</b>	<b>٢١,٦٧٧,٨٣٠</b>		<b>مجموع حقوق الملكية</b>
١,٨٣٥,٨٥٨	١,٥٠٣,٣١٥	١٥	مطلوبات غير متداولة
<b>١,٨٣٥,٨٥٨</b>	<b>١,٥٠٣,٣١٥</b>		تسهيلات ائتمانية تستحق لأكثر من عام
			<b>مجموع المطلوبات غير المتداولة</b>
			<b>المطلوبات المتداولة</b>
٨٥٥,٠٠٠	١٣٥,٠٠٠	١٦	عقود استثمار دائنة
٦,٥٧٢,٤٣١	٦,١١٥,٣٨٦	١٥	تسهيلات ائتمانية تستحق خلال عام
٧٠٥,٨٣٣	٦٦٩,٢٢٤	١٧	ذمم وأرصدة دائنة أخرى
<b>٨,١٣٣,٢٦٤</b>	<b>٦,٩١٩,٦١٠</b>		<b>مجموع المطلوبات المتداولة</b>
<b>٩,٩٦٩,١٢٢</b>	<b>٨,٤٢٢,٩٢٥</b>		<b>مجموع المطلوبات</b>
<b>٣٠,٥٩٧,٥٥٢</b>	<b>٣٠,١٠٠,٧٥٥</b>		<b>مجموع حقوق الملكية والمطلوبات</b>

إن الصفحات المرفقة من (٧) إلى (٣٤) تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة.

\* تم تعديل بعض أرقام المقارنة لسنة ٢٠١٠ كما هو موضح في الإيضاح رقم (٢٩).

تلت الموافقة على البيانات المالية الموحدة من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ٨ شباط ٢٠١٢ وتم اعتقادها من قبل

**بيان الدخل الشامل الموحد**

<b>للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول</b>			<b>إيضاح</b>	<b>بالدينار الأردني</b>
<b>٢٠١٠</b>	<b>٢٠١١</b>	<b>(معدلة*)</b>		
٣,٠٤٨,٤٨٥	٢,٨١٥,٢٧٧		إيرادات التقسيط	
٨٩٩,٨٩٠	٦٧٩,٨٥١	١٨	إيرادات أخرى	
١١٨,٨٩٦	٦٨,٧٧٤	١٩	مجمل ربح بيع وتأجير السيارات	
<b>٤,٠٦٧,٢٧١</b>	<b>٣,٥٦٣,٩٠٢</b>		<b>مجمل الربح التشغيلي</b>	
(٦٤٨,٠٢٠)	(٦٩٤,٩٠٤)	٢٠	تكلفة منافع الموظفين	
(٤٧٤,٣٥٢)	(٤٦٤,٣٦٢)	٢١	مصاريف إدارية	
(٧١,٠٢٥)	(١١٥,١٤٢)	٧	مخصص ذمم أقساط مشكوك في تحصيلها	
(١,٣٦٥,٤٤٦)	(٤٥٧,٩١٣)	١٠	مخصص قروض مراقبة منوحة للغير مشكوك في تحصيلها	
-	٤٩,٥٣٧	١-٢٢	أرباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر	
١٢٥,٠٢٧	-	٢-٢٢	أرباح موجودات مالية للمتاجرة	
(٢١٣,٣٤٢)	(٨٢,٩٣٠)	٨	خسارة تدنى استثمارات عقارية	
-	٣,٥١١	٨	المسترد من خسارة تدنى الاستثمارات العقارية	
٣,٨٣٧	٤٥,٠١٥		إيرادات فوائد	
(٩٣٩,٩٧٨)	(٧٧٩,٢٥٠)		مصاريف تمويل	
-	(٣٥,٠٠٠)		مكافأة أعضاء مجلس الإدارة	
(١٦,٦٨٠)	١٢,٢٩٧		أرباح (خسائر) استبعاد ممتلكات ومعدات	
(٤٢٦,٥٣٥)	-		خسائر استبعاد استثمارات عقارية	
<b>٤,٠٧٥٧</b>	<b>١,٠٤٤,٧٦١</b>		<b>ربح السنة قبل الضريبة</b>	
(٢٤٩,٦٣٤)	٤,٦٣٩	١٧	<b>ضريبة الدخل</b>	
<b>(٢٠٨,٨٧٧)</b>	<b>١,٠٤٩,٤٠٠</b>		<b>اجمالي الدخل الشامل (الخسارة الشاملة) للسنة</b>	
<b>(٠,٠١)</b>	<b>٠,٠٠</b>	٢٣	<b>الحصة الأساسية والمفضضة للسهم من ربح (خسارة) السنة</b>	

إن الصفحات المرفقة من (٧) إلى (٣٤) تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة.

\*تم تعديل بعض أرقام المقارنة لسنة ٢٠١٠ كما هو موضح في الإيضاح رقم (٢٩).

**بيان التغيرات في حقوق الملكية المرود**

الإيداع	رأس المال المدفوع	علاوة إصدار	احتياطي اجباري	مدور (خسائر) متراكمة)	المجموع
<b>للسنة المنتهية في ٣١ كيلون الأول ٢٠١٠</b>					
٢١,٨٣٧,٣٠٧ (٢٠٨,٨٧٧)	١,٦٠٢	٤٠,٠٠٠,٠٠٠	-	٧٤٧,٨٩٩	٢١,٨٣٧,٣٠٧ (٢٠٨,٨٧٧)
(٣٠,٠٠٠, (٣٨,٥١١)	-	-	٣٨,٥١١	-	(٣٠,٠٠٠, (٣٨,٥١١))
<b>٤٠,٦٤٨,٤٣٠</b>	<b>١,٦٠٢</b>	<b>٤٠,٠٠٠,٠٠٠</b>	<b>٧٨٦,٤١٠</b>	<b>١٥٩,٥٨٣</b>	<b>٤٠,٦٤٨,٤٣٠</b>
<b>الرصيد كما في ٣١ كيلون الأول ٢٠١٠ (معدلة*)</b>					
١,٠٤٩,٤٠٠ (٧٦,٠٢١)	٧٢,٠٢٨	-	-	-	١,٠٤٩,٤٠٠ (٧٦,٠٢١))
<b>٤٠,٠٠٠,٠٠٠</b>	<b>١,٦٠٢</b>	<b>٤٠,٠٠٠,٠٠٠</b>	<b>٨٥٨,٤٣٨</b>	<b>٨٥٨,٤٣٨</b>	<b>٤٠,٠٠٠,٠٠٠</b>
<b>٤١,٩٧٧,٨٣٠</b>	<b>٢,٠١١</b>	<b>٤٠,٠٠٠,٠٠٠</b>	<b>٨٥٨,٤٣٨</b>	<b>٨٥٨,٤٣٨</b>	<b>٤١,٩٧٧,٨٣٠</b>
إن الصنففات المرقة من (٧) إلى (٣٤) تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة وتقترا اسمها.					
* تم تعديل بعض أرقام المقارنة لسنة ٢٠١٠ كما هو موضح في الإيضاح رقم (٢٩)					
بالدينار الأردني					

تم تعديل بعض أرقام المقارنة لسنة ٢٠١٠ كما هو موضح في الإيضاح رقم (٢٩)

شركة بندار للتجارة والاستثمار  
 (شركة مساهمة عامة محدودة)  
 وشراكتها التابعة (المجموعة)  
 عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

**بيان التدفقات النقدية الموحد**

للسنة المنتهية في ٢١ كانون الأول (٢٠١٠) (معدلة*)	٢٠١١	إيضاح	باليورو الأردني
٤٠,٧٥٧	١,٠٤٤,٧٦١		
٢١٢,٩٢٦	٢١٤,٠٨٢		التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية
٣٣,٤٦٦	٧,٧٠٨		ربح السنة قبل الضريبة والرسوم
٧١,٠٢٥	١١٥,١٤٢		تعديلات:
١,٣٦٥,٤٤٦	٤٥٧,٩١٣		استهلاك ممتلكات ومعدات
٣٥٤	-		استهلاك استثمارات عقارية
-	(٤٥,٠٧٥)		مخصص ذمم أقساط مشكوك في تحصيلها
١٦,٦٨٠	(١٢,٢٩٧)		مخصص قروض مراقبة منوحة للغير مشكوك في تحصيلها
٤٢٦,٥٣٥	-		خسائر موجودات مالية للمتاجرة
٢١٣,٣٤٢	٨٢,٩٣٠		أرباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر
-	(٣,٥١١)		خسائر استبعاد ممتلكات ومعدات
(٣,٨٣٧)	(٤٥,١٠)		خسائر استبعاد استثمارات عقارية
٩٣٩,٩٧٨	٧٧٩,٢٥٠		خسارة تدني استثمارات عقارية
<u>٣,٣١٦,٦٧٢</u>	<u>٢,٥٩٥,٨٨٨</u>		المسترد من خسارة تدني الاستثمارات العقارية
٣٧٨,٧٩٥	-		إيرادات فوائد
٢٩١,٣٧٨	(٧٨,٠٣١)		مصاريف تمويل
٢٦,٣٣٢	٢٣٥,٨٧٣		الربح التشغيلي قبل التغير في بنود رأس المال العامل
٧٩,٨٤٤	(٥٤,٥٦٨)		التغير في بنود رأس المال العامل
(٢٤,٩٩٠)	(١٥,٩٦٠)		موجودات مالية للمتاجرة
<u>٤,٠٦٨,٠٣١</u>	<u>٢,٦٨٣,٢٠٢</u>		ذمم التسيط
(٥٦٩,٠٩٩)	(٢٧١,٢٨٠)		مخزون
<u>٣,٤٩٨,٩٣٢</u>	<u>٢,٤١١,٩٢٢</u>		ذمم وأرصدة مدينة أخرى
(٩,٠٠٠)	-		ذمم وأرصدة دائنة أخرى
٢١٢	١٤,٣٣٤		
(٢٦١,٦٤٠)	(١٥,٨٧٤)		التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية
٢,٢٥٠,٠٠٠	-		شراء موجودات غير ملموسة
(٢٤٥,١١٨)	(٩٢,٢٢٤)		التغير في قروض مراقبة منوحة للغير
٨,٦٩٣	٧٨,٩٦٥		إضافات على الاستثمارات العقارية
٣,٨٣٧	٤٥,٠١٥		المتحصل من استبعاد الاستثمارات العقارية
<u>١,٧٤٦,٩٨٤</u>	<u>٢٠,٢١٦</u>		شراء ممتلكات ومعدات
(٣,٠٠٠,٠٠٠)	-		المتحصل من استبعاد الممتلكات والمعدات
١,٦٩٢,٢٩٩	(٧٨٩,٥٨٨)		إيرادات فوائد مقبوضة
(١,١٣١,٦٢٢)	(٧٢٠,٠٠٠)		صافي التدفقات النقدية الناتجة من الأنشطة الاستثمارية
(١,٠٠٠,٠٠٠)	-		التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية
(٩٣٩,٩٧٨)	(٧٧٩,٢٥٠)		إسناد القرض
<u>(٤,٣٧٩,٣٠١)</u>	<u>(٢,٢٨٨,٨٣٨)</u>		التسهيلات الائتمانية
٨٦٦,٦١٥	١٥٣,٣٠٠		عقود استثمار دائنة
١,٢٦٦,٤١٤	٢,١٣٣,٠٢٩		توزيع أرباح
<u>٢,١٣٣,٠٢٩</u>	<u>٢,٢٨٦,٣٢٩</u>	١٢	مصاريف تمويل مدفوعة

إن الصفحات المرفقة من (٧) إلى (٢٤) تتلخص جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة.

\* تم تعديل بعض أرقام المقارنة لسنة ٢٠١٠ كما هو موضح في الإيضاح رقم (٢٩).

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

### ١) عام

تأسست شركة بندار للتجارة والاستثمار بمقتضى قانون الشركات رقم (٢٢) لسنة ١٩٩٧ بتاريخ ١٧ نيسان ٢٠٠٠ كشركة ذات مسؤولية محدودة تحت رقم (٦٠٩٩) وبرأس مال مقداره ١ مليون دينار، تم تحويل الشركة إلى شركة مساهمة عامة بتاريخ ٩ آب ٢٠٠٤ تحت رقم (٣٥١) وبرأس مال مقداره ١٣ مليون دينار، إن مركز تسجيل الشركة هو في المملكة الأردنية الهاشمية، قررت الهيئة العامة للشركة في اجتماعها غير العادي المنعقد بتاريخ ١٥ آذار ٢٠٠٨ زيادة رأس المال من ١٣ مليون دينار / سهم إلى ٢٠ مليون دينار / سهم، وذلك عن طريق توزيع أسهم مجانية على المساهمين بقيمة ١,٣ مليون دينار / سهم، وتخصيص المبلغ المتبقى والبالغ ٥,٧ مليون دينار / سهم لمساهمي الشركة بقيمة اسمية دينار واحد للسهم وبدون علاوة إصدار، وقد استكملت الشركة إجراءات تسجيل ٣ مليون دينار / سهم لدى مركز الإيداع بتاريخ ٨ أيار ٢٠٠٨، واستكملت إجراءات تسجيل ٥,٧ مليون دينار / سهم بتاريخ ٤ تشرين الثاني ٢٠٠٨، بحيث أصبح رأس مال الشركة المكتتب به والمدفوع ٢٠ مليون دينار / سهم.

ومن أهم غaiيات الشركة ما يلي:

- الاتجار وتمويل السلع المعمرة من الات وأجهزة ومعدات ومركبات وسيارات وبيعها نقداً و/أو بالتقسيط و/أو بطريقة التأجير التمويلي.
- تملك الأموال المنقولة وغير المنقولة لقيام الشركة بأعمالها.
- أن تتشنى وتتوسّس فروع ومكاتب ووكالات لتنفيذ غaiياتها التي أُسست من أجلها وفقاً للقوانين والأنظمة المرعية داخل حدود المملكة الأردنية الهاشمية وخارجها.
- اقتراض الأموال اللازمة لها من البنوك.

### ٢) أسس إعداد البيانات المالية الموحدة

- أ- بيان الالتزام
  - تم إعداد البيانات المالية الموحدة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية.
  - تمت الموافقة على البيانات المالية الموحدة من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ٨ شباط ٢٠١٢ وهي خاضعة لموافقة الهيئة العامة للمساهمين.
- ب- أسس توحيد البيانات المالية
  - تمثل البيانات المالية الموحدة البيانات المالية للشركة والشركات التابعة لها والسيطرة عليها من الشركة، وتحقق السيطرة عندما تكون الشركة القوة للتحكم بالسياسات التشغيلية والمالية من أجل الحصول على منفعة من أنشطتها.
  - تم استبعاد المعاملات والأرصدة والإيرادات والمصاريف التي حصلت بين الشركة والشركات التابعة عند توحيد الحسابات.

### إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

#### ٢) أسس إعداد البيانات المالية الموحدة (بيتع)

##### ب- أسس توحيد البيانات المالية (بيتع)

- تشمل البيانات المالية الموحدة البيانات المالية للشركة الأم (شركة بندر للتجارة والاستثمار م.ع.م.) والشركات التابعة التالية:

النشاط	نسبة التملك %	الشركة
استثمار	١٠٠	شركة أعيان للتجارة والوكالات والاستثمار ذ.م.م.
تجارة سيارات	١٠٠	الشركة المتألقة لتجارة السيارات ذ.م.م.
استثمار	١٠٠	شركة راكيين للاستثمار ذ.م.م.
تأجير سيارات	١٠٠	شركة السهم الغضي لتأجير السيارات ذ.م.م *

\* إن شركة السهم الغضي لتأجير السيارات - شركة ذات مسؤولية محدودة. مملوكة بالكامل للشركة التابعة الشركة المتألقة لتجارة السيارات.

##### ج- أساس القياس

تم إعداد البيانات المالية الموحدة على أساس التكلفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية للمتاجرة / الموجودات المالية من خلال الأرباح والخسائر فتظهر بالقيمة العادلة.

##### د- العملة الوظيفية وعملة العرض

تظهر البيانات المالية الموحدة بالدينار الأردني والذي يمثل العملة الوظيفية للشركة.

##### هـ- استخدام التقديرات

إن إعداد البيانات المالية الموحدة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية يتطلب قيام الإدارة باجتهادات وتقديرات وإنقراضات تؤثر في تطبيق السياسات المحاسبية ومتى الموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصاريف، وإن النتائج الفعلية قد تختلف عن هذه التقديرات.

يتم مراجعة التقديرات وإنقراضات المطبقة باستمرار ويتم الإعتراف بالتغييرات في التقديرات المحاسبية في السنة التي تم فيها تغيير التقديرات والسنوات القادمة التي تتأثر بذلك التغيير.

فيما يلي ملخص حول الأمور الهامة التي يجري فيها استخدام التقديرات غير المؤكدة والاجتهادات في تطبيق السياسات المحاسبية والتي تؤثر بشكل جوهري على المبالغ في البيانات المالية الموحدة.

- تقوم الإدارة بأخذ مخصص للذمم المشكوك في تحصيلها اعتماداً على تقديراتها حول إمكانية استرداد تلك الذمم وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية.

- تقوم الإدارة بالاعتراف بمصروف ضريبة الدخل للسنة اعتماداً على تقديراتها للربح الضريبي وفقاً للقوانين والتعليمات السارية والمعايير الدولية للتقارير المالية.

- تقوم الإدارة بإعادة تقدير الأعمار الإنتاجية للممتلكات والمعدات والاستثمارات العقارية بصورة دورية اعتماداً على الحالة العامة لهذه الموجودات وتوقعات الإدارة لأعمارها الإنتاجية في المستقبل.

- تقوم الإدارة بمراجعة القضايا المقامة ضد الشركة بصورة مستمرة اعتماداً على دراسة قانونية معدة من قبل محامي الشركة والتي تبين المخاطر المحتملة التي قد تتحملها الشركة في المستقبل جراء تلك القضايا.

تعتقد الإدارة بأن تقديراتها واجهاته معقولة وكافية.

### إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

#### (٣) السياسات المحاسبية الهامة

إن السياسات المحاسبية المذكورة أدناه مطبقة في السنوات المالية المعروضة في هذه البيانات المالية الموحدة بصورة متماثلة، باستثناء التطبيق المبكر لمعايير التقارير المالية الدولية رقم (٩) المتعلقة بالتغيير في السياسات المحاسبية للموجودات المالية، كما يرد أدناه:

##### **أ. التغيرات في السياسات المحاسبية – التطبيق المبكر للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩)**

قامت المجموعة بالتطبيق المبكر للمرحلة الأولى من المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) و المتعلق بقياس وتنويب الموجودات المالية في إعداد البيانات المالية الموحدة كما في الأول من كانون الثاني ٢٠١١ وفقاً لمتطلبات هيئة الأوراق المالية ووفقاً للأحكام الانتقالية للمعيار، وعليه لم يتم تعديل أرقام المقارنة للفترة السابقة، حيث يسمح المعيار بذلك وإنما تم إعادة تصنيف الاستثمارات وتعديل الأرصدة الافتتاحية لبنيود الأرباح المدورة والتغير المترافق في القيمة العادلة كما في الأول كانون الثاني ٢٠١١.

ان تفاصيل اثر اتباع المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) مبينه أدناه:

بعد تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩)		قبل تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩)	
القيمة المسجلة	الفئة	القيمة المسجلة	الفئة
١١١,٥٩٠	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر	١١١,٥٩٠	موجودات مالية للمتاجرة
٢١,٩٢٧,٧٠٣	موجودات مالية بالكلفة المطفأة (نجم التقسيط)	٢١,٩٢٧,٧٠٣	قروض ونهم مدينة (نجم التقسيط)
٤٧٢,٢٤٧	موجودات مالية بالكلفة المطفأة (قروض مرابحة متاحة للغير)	٤٧٢,٢٤٧	قروض ونهم مدينة (قروض مرابحة متاحة للغير)
٢٩٠,٥٨٩	موجودات مالية بالكلفة المطفأة (نجم وأرصدة مدينة أخرى)	٢٩٠,٥٨٩	قروض ونهم مدينة (نجم وأرصدة مدينة أخرى)

#### **الأدوات المالية**

#### **موجودات مالية بالكلفة المطفأة**

هي الموجودات المالية التي تهدف إدارة المجموعة وفقاً لنموذج أعمالها الاحتفاظ بها لتحصيل التدفقات النقدية التعاقدية والتي تتمثل بالدفعات من أصل الدين المرابحة على رصيد الدين القائم.

يتم ثبات هذه الموجودات عند الشراء بالكلفة مضافة إليها مصاريف الاقتناء، وتطغى العلاوة / الخصم باستخدام طريقة المرابحة الفعالة، قيداً على أو لحساب المرابحة، وينزل أيه مخصصات ناتجة عن التدني في قيمتها يؤدي إلى عدم امكانية استرداد الأصل أو جزء منه، ويتم قيد اي تدني في قيمتها في بيان الدخل الشامل الموحد.

يمثل مبلغ التدني في قيمة هذه الموجودات الفرق بين القيمة المثبتة في السجلات والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقعة المخصوصة بسعر المرابحة الفعلى الأصلي.

لا يجوز إعادة تصنيف أي موجودات مالية من/ إلى هذا البند إلا في الحالات المحددة في معايير التقارير المالية الدولية (وفي حال بيع أي من هذه الموجودات قبل تاريخ استحقاقها يتم تسجيل نتيجة البيع ضمن بيان الدخل الموحد في بند مستقل والإفصاح عن ذلك وفقاً لمتطلبات معايير التقارير المالية الدولية بالخصوص).

### إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

#### ٣) السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

##### أ- التغيرات في السياسات المحاسبية - التطبيق المبكر للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) (يتبع)

##### - موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر

يتم تسجيل فروقات التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر في بيان الدخل الشامل الموحد.

تظهر الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر التي يتتوفر لها أسعار سوقية في أسواق مالية نشطة بالقيمة العادلة.

##### ب- القيمة العادلة

تمثل القيمة العادلة لأدوات الملكية القيمة المدرجة في اسواق نشطة بسعر الإغلاق. اما القيمة العادلة للموجودات المالية التي لا يمكن تحديد قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه لعدم وجود سوق نشط للأدوات المالية، فيتم من خلال استخدام تقنيات تقييم. وتتضمن تقنيات التقييم تقنيات القيمة الحالية، تقنية التدفقات النقية المحسومة أو المقارنة مع أدوات مالية أخرى مشابهة لها يوجد لها سعر سوقى.

##### ج- الممتلكات والمعدات

تظهر بنود الممتلكات والمعدات بالكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم وخسائر التدفق المتراكمة باستثناء الأراضي فتظهر بالكلفة.

تضمن الكلفة المصارييف المرتبطة مباشرة باقتناء الممتلكات والمعدات.

ترسم تكاليف الاقراض المرتبطة باقتناء أو إنشاء الأصل المؤهل على الأصل عند تكبدها.  
عندما يختلف العمر الإنتاجي لبند الممتلكات والمعدات فيتم المحاسبة عنها كبنود منفصلة.

يتم تحديد المكاسب والخسائر الناتجة عن استبعاد بنود من الممتلكات والمعدات بمقارنة المقيوضات من الاستبعاد مع القيمة المدرجة لتلك البنود وتسجل تلك المكاسب والخسائر بالصافي ضمن بند "إيرادات أخرى" أو "مصارييف أخرى" في بيان الدخل الشامل الموحد.

##### ـ التكاليف اللاحقة

تسجل كلفة الجزء المستبدل لبند من بنود الممتلكات والمعدات ضمن القيمة المدرجة لذلك البند إذا كان من المحتمل تدفق منافع اقتصادية مستقبلية للشركة تكون في ذلك الجزء إضافة إلى إمكانية قياس كلفة ذلك الجزء بشكل موضوع، ويتم شطب القيمة المدرجة لجزء القيم المستبدل.

تسجل التكاليف والمصارييف اليومية التي تتحملها الشركة على صيانة وتشغيل الممتلكات والمعدات في بيان الدخل الشامل الموحد عند تكبدها.

### إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

#### (٣) السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

##### ج- الممتلكات والمعدات (يتبع)

###### - الاستهلاك

يتم الاعتراف بمصروف الاستهلاك في بيان الدخل الشامل الموحد بطريقة القسط الثابت على مدى العمر الإنتاجي المقدر لكل بند من بنود الممتلكات والمعدات باستثناء الأراضي فلا تستهلك.  
 إن نسب الاستهلاك للممتلكات والمعدات خلال السنة الحالية هي نفسها للسنة السابقة وتفاصيلها كما يلي:

<u>نسبة الاستهلاك</u> %	<u>الممتلكات والمعدات</u>
٢٠	معداتات وتجهيزات
١٥-١٢	اثاث وديكورات
٢٠-١٥	أجهزة الحاسب الآلي
١٥	وسائط نقل
١٥	تجهيزات مكتبية
١٠	مباني

##### د- الموجودات غير الملموسة

يتم الاعتراف بالموجودات غير الملموسة عند الشراء بالكلفة والموجودات غير الملموسة التي تكون فترة الاستفادة منها غير محددة لا يتم إطفاؤها بل يتم إجراء اختبار تدني لقيمتها بتاريخ البيانات المالية الموحدة ويتم تسجيل قيمة التدني في بيان الدخل الشامل الموحد.

##### هـ- الاستثمارات العقارية

يتم الاعتراف بالاستثمارات العقارية كموجودات فقط إذا كان من المحتمل أن تتفق المنافع الاقتصادية المستقبلية المرتبطة بالاستثمارات العقارية إلى المشروع. تتضمن الكلفة المصارييف المرتبطة مباشرة باقتناص الاستثمارات العقارية.

ترسم تكاليف الأقراض المرتبطة باقتناص أو إنشاء الأصل المؤهل على الأصل عند تكبدها.  
 عندما يختلف العمر الإنتاجي لبند الاستثمارات العقارية فيتم المحاسبة عنها كبنود منفصلة.

يتم تحديد المكاسب والخسائر الناتجة عن استبعاد بنود من الاستثمارات العقارية بمقارنة المقوضات من الاستبعاد مع القيمة المدرجة لتلك البنود و تسجل تلك المكاسب والخسائر بالصافي ضمن بند "إيرادات أخرى" أو "مصارييف أخرى" في بيان الدخل الشامل الموحد.

##### التكاليف اللاحقة

تسجل كلفة الجزء المستبدل لبند من بنود الاستثمارات العقارية ضمن القيمة المدرجة لذلك البند إذا كان من المحتمل تتفق منافع اقتصادية مستقبلية للشركة تكمن في ذلك الجزء إضافة إلى إمكانية قياس كلفة ذلك الجزء بشكل موثوق، ويتم شطب القيمة المدرجة لجزء القيم المستبدل.

تسجل التكاليف والمصارييف اليومية التي تتحملها الشركة على صيانة وتشغيل الاستثمارات العقارية في بيان الدخل الشامل الموحد عند تكبدها.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

### ٣) السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

#### هـ الاستثمارات العقارية (يتبع)

##### - الاستهلاك

يتم الاعتراف بمصروف الاستهلاك في بيان الدخل الشامل الموحد بطريقة القسط الثابت على مدى العمر الإنتاجي المقدر لكل بند من بنود الاستثمارات العقارية باستثناء الأراضي فلا تستهلك.  
إن نسب الاستهلاك للاستثمارات العقارية هي ٢% للمباني.

##### وـ المخصصات

يتم الاعتراف بالمخصصات في بيان المركز المالي الموحد (قانونية أو إستنتاجية) عند مواجهة الشركة لأى التزامات قد تنشأ خلال معاملاتها نتيجة لحدث سابق. وعندما يكون من المحتمل أن تتفقا صادرًا للموارد المجددة لمنافع الاقتصادية سيكون مطلوباً لتسديد الالتزام.

##### زـ التدني

##### - الموجودات المالية

في نهاية السنة المالية تقوم الشركة بمراجعة القيمة المرحلة للموجودات المالية عدا عن تلك الموجودات المالية من خلال بيان الأرباح والخسائر فيما إذا كان هناك أدلة موضوعية على تدني قيمة الموجودات المالية، ويكون الموجود المالي متعدد في حالة وجود تلليل موضوعي يشير إلى حدث أدى إلى خسارة بعد الاعتراف الأولي بالموجود المالي، ويتم الاعتراف بالتدني عندما تصبح القيمة الدفترية تزيد عن المبلغ المتوقع استرداده من الموجود المالي وذلك وفقاً لمتطلبات معايير التقارير المالية الدولية وتماشياً مع تعليمات ومتطلبات هيئة الأوراق المالية.  
ويتم تحديد مبلغ التدني كما يلي:

##### الموجودات المالية التي تظهر بالكلفة المطافة

تمثل خسارة التدني انخفاض القيمة الحالية للنفقات النتية المستقبلية المتوقع تحصيلها مخصومة بسعر المراقبة الأصلي عند الاعتراف في البداية بالموجودات المالية (القيمة القابلة للاسترداد) عن قيمة الموجودات المالية في الدفاتر، ويمثل هذا الفرق خسارة التدني ويتم الاعتراف به في بيان الدخل الشامل الموحد وفي حالة انخفاض قيمة التدني يسجل هذا الانخفاض في بيان الدخل الشامل الموحد.

##### - الموجودات غير المالية

تم مراجعة القيمة الدفترية للموجودات غير المالية الخاصة بالشركة، باستثناء المخزون والموجودات الضريبية الموجلة، بتاريخ كل فترة مالية لتحديد ما إذا كان هناك أي مؤشر على انخفاض قيمة الموجودات. وفي حال وجود مثل ذلك المؤشر، يتم تقيير قيمة الأصل القابل للاسترداد. إن القيمة القابلة للاسترداد هي الأعلى بين القيمة المستعملة أو القيمة العادلة بعد تخفيض كلفة البيع.

يتم الاعتراف بخسائر انخفاض القيمة عندما تزيد القيمة المرحلة لأصل ما عن قيمته القابلة للاسترداد. ويتم الاعتراف بخسائر انخفاض القيمة ضمن بيان الدخل الشامل الموحد.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

### ح- المعاملات بالعملات الأجنبية

تسجل المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية بما يعادلها بالدينار الأردني بأسعار الصرف بتاريخ تنفيذ المعاملة وفي تاريخ بيان المركز المالي الموحد تحول الموجودات والمطلوبات النقدية المثبتة بالعملات الأجنبية إلى الدينار في نهاية السنة باستخدام أسعار الصرف السائدة في ٣١ كانون الأول، وتظهر أرباح أو خسائر التحويل ضمن بيان الدخل الشامل الموحد.

### ط- الإيرادات

تضمن العقود الموقعة مع العملاء الإيرادات الناتجة عن عملية التقسيط ويتم تسديد كامل المبلغ المستحق على أقساط شهرية متساوية وعلى فترة لا تتجاوز ٦٠ شهراً لتقسيط السيارات، و١٢٠ شهراً لتقسيط العقارات، ويتم توزيع الإيرادات على فترة التعاقد باتباع طريقة الفائدة العادلة.

تعتبر الإيرادات المتعلقة بالأقساط التي تستحق بعد نهاية السنة حساباً وسيطاً يتم به تخفيض ذمم التقسيط كونها غير مقيدة بعد.

يتم الاعتراف بإيراد العمولات والخصم التجاري بالكامل عند تحققها.

يتم تحقيق الإيرادات الأخرى وفقاً لمبدأ الاستحقاق.

### ي- ضريبة الدخل

يشمل مصروف ضريبة الدخل الضرائب الحالية والضرائب المؤجلة ويتم الاعتراف بمصروف ضريبة الدخل في بيان الدخل الشامل الموحد باستثناء الضريبة المتعلقة ببنود تم الاعتراف بها مباشرة ضمن حقوق الملكية الموحد حيث يتم الاعتراف بتلك الضريبة ضمن حقوق الملكية الموحد.

تمثل الضريبة الحالية الضريبة المستحقة على الربح الضريبي الموحد للسنة باستخدام معدل الضريبة السائد بتاريخ البيانات المالية الموحدة إضافة إلى أي تعديلات في الضريبة المستحقة المتعلقة بالسنوات السابقة.

يتم الاعتراف بالضرائب المؤجلة وفقاً لطريقة بيان المركز المالي وذلك نتيجة الفروقات المؤقتة بين المبالغ المدرجة للموجودات والمطلوبات في البيانات المالية الموحدة والمبالغ المحددة لأغراض احتساب الضرائب.

تحسب الضريبة على أساس معدلات الضريبة المتوقع تطبيقها على الفروقات المؤقتة عندما يتم عكسها بناء على القوانين السائدة في تاريخ البيانات المالية الموحدة.

يتم التناقض بين الموجودات والمطلوبات الضريبية المؤجلة إذا كان هناك حق قانوني يلزم التناقض بين الموجودات والمطلوبات الضريبية الحالية وتعلق بالضريبة على الدخل والتي تستوفى من قبل نفس السلطات الضريبية على نفس الشركة الخاضعة للضريبة أو شركات مختلفة خاضعة للضريبة ولها أن تقوم بتسوية مطلوبات وموجودات الضريبة الحالية بالصافي أو أن موجودات ومطلوبات الضريبية سوف تتحقق في نفس الوقت.

يتم الاعتراف بال الموجودات الضريبية المؤجلة عندما يكون من المحتمل تحقق أرباح ضريبية في المستقبل ويمكن من خلالها الاستفادة من الفروقات المؤقتة.

يتم مراجعة الموجودات الضريبية المؤجلة في نهاية كل سنة مالية ويتم تخفيضها عندما يكون من غير المحتمل تحقق المنافع الضريبية المرتبطة بها.

تحسب الضرائب الحالية المستحقة بمعدل ضريبة دخل ١٤% وفقاً لقانون ضريبة الدخل السائد في المملكة الأردنية الهاشمية.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

### ٣) السياسات المحاسبية الهامة (بيتم)

كـ- معايير وتفسيرات جديدة لم تعتمد بعد:

عدد من المعايير الجديدة، والتعديلات على المعايير والتفسيرات أصبحت سارية المفعول للسنة المالية التي تبدأ في الأول من كانون الثاني ٢٠١١ ، ولم يتم تطبيقها عند إعداد هذه البيانات المالية الموحدة. ومن المتوقع ألا يكون لهذه المعايير والتفسيرات الجديدة تأثير على هذه البيانات المالية الموحدة للمجموعة، باستثناء المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) "الأدوات المالية" والذي يصبح ملزماً للبيانات المالية الموحدة للمجموعة في ٢٠١٣ والذي قد يؤدي إلى تغيير التصنيف والقياس للأدوات المالية، قامت المجموعة بتطبيق المبكر لها هذا المعيار وتم بيان الآثار في إيضاح (٣-أ).

### ٤) إدارة المخاطر المالية

تعرض المجموعة للمخاطر التالية جراء استخدامها للأدوات المالية.

- مخاطر الائتمان
- مخاطر السيولة
- مخاطر السوق
- إدارة رأس المال

يبين هذا الإيضاح معلومات حول تعرض المجموعة لكل من المخاطر أعلاه، أهداف المجموعة، السياسات وطرق قياس وإدارة المخاطر وإدارة المجموعة لرأس المال كما أن الإصلاحات الكمية المتعلقة بمدى تعرض المجموعة لهذه المخاطر تظهر ضمن هذه البيانات المالية الموحدة.

تقع المسؤولية الكاملة عن إعداد ومراقبة إدارة المخاطر على عاتق إدارة الشركة .

إن سياسات إدارة المجموعة معدة لتحديد وتحليل المخاطر التي تواجهها المجموعة ولوضع ضوابط وحدود ملائمة لمدى التعرض لتلك المخاطر ومن ثم مراقبتها لضمان عدم تجاوز الحدود الموضوعة.

يتم مراجعة سياسات وأنظمة إدارة المخاطر بصورة دورية لتعكس التغيرات الحاصلة في ظروف السوق وأنشطة المجموعة. تهدف إدارة المجموعة من خلال التدريب والمعايير والإجراءات التي تضعها الإدارة إلى تطوير بيئة رقابية بناءة ومنظمة بحيث يتفهم كل موظف دوره والواجبات الموكلة إليه.

يقوم مجلس الإدارة في المجموعة بمراقبة مدى الالتزام بسياسات وإجراءات المجموعة في إدارة المخاطر كما تقوم بمراجعة مدى كفاية إطار إدارة المخاطر.

#### - مخاطر الائتمان

تمثل مخاطر الائتمان مخاطر تعرض المجموعة لخسارة مالية جراء عدم وفاء العميل أو الطرف المتعامل مع المجموعة بآداء مالية بالتزاماته التعاقدية وتنتج هذه المخاطر بشكل رئيسي من نم التقييد وقوروض المراقبة الممنوعة للغير وذمم وأرصدة مدينة أخرى والنقد وما في حكمه. ولا يوجد تأثير مادي لهذا النوع من المخاطر على المجموعة. وكما يرد في إيضاح (٢٨-أ) التحليل الكمي لمخاطر الائتمان التي تتعرض لها المجموعة.

#### - مخاطر السيولة

إن مخاطر السيولة هي المخاطر الناجمة عن عدم قدرة المجموعة على الوفاء بالتزاماتها المالية عند استحقاقها. إن إدارة المجموعة للسيولة تكمن في التأكيد قدر الإمكان من أن المجموعة تحافظ دائماً بسيولة كافية للوفاء بالتزاماتها عندما تصبح واجبة الدفع في الظروف العادلة والاضطرارية دون تحمل خسائر غير مقبولة أو مخاطر قد تؤثر على سمعة المجموعة. إن المجموعة تحافظ على وجود تسهيلات ائتمانية لمواجهة أي التزامات مفاجئة وقصيرة الأجل وهي كما يلي :

تسهيلات ائتمانية على شكل جاري مدین من مجموعة بنوك بنسق ٥,٠٠٠,٠٠٠ دينار أردني وبسعر فائد ٤,٤% - ٥,٨%. وكما يرد في إيضاح (١٥) و (٢٨-ب) التحليل الكمي لمخاطر السيولة التي تتعرض لها المجموعة.

### إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

#### (٤) إدارة المخاطر المالية (يتبع)

##### - مخاطر السوق

إن مخاطر السوق هي المخاطر التي تنشأ من التغيرات في أسعار السوق كأسعار صرف العملات الأجنبية وأسعار الفائدة وأسعار أدوات الملكية والتي تؤثر في أرباح المجموعة أو في قيمة الموجودات المالية لدى الشركة.  
 إن الهدف من إدارة مخاطر السوق على مدى تعرض المجموعة لمخاطر السوق في حدود مقبولة إضافة إلى تعظيم العائد.

##### • مخاطر تقلب أسعار العملات

تتعرض المجموعة بشكل عام لمخاطر العملات من خلال معاملات المبيعات والمشتريات والاقتراض والتي تتم بعمليات غير الدينار الأردني، وإن العملات الرئيسية التي تواجه المجموعة مخاطر بالتعامل معها هي بالدينار الكويتي، لم تقم المجموعة بعمليات تحوط لتخفيف مخاطر تقلب أسعار العملات.

بالنسبة للموجودات والمطلوبات المالية المحولة إلى عملات أجنبية، تقوم المجموعة بالحفاظ على أقل مستوى من المخاطر من خلال تحديد معاملاتها بتلك العملات. لم تقم المجموعة بأي عمليات تحوط لتخفيف مخاطر تقلب أسعار العملات. وكما يرد في إيضاح (٢٨- ج) التحليل الكمي لمخاطر تقلب أسعار العملات التي تتعرض لها المجموعة.

##### • مخاطر تقلب أسعار الفائدة

إن مخاطر سعر الفائدة هي المتعلقة باحتمال تقلب الأداة المالية بسبب تغير أسعار الفائدة بالسوق. ولكن المجموعة تعمل على إعداد سياسات لإدارة هذا النوع من المخاطر المالية ضمن إستراتيجيات محددة تتولى فيها إدارة المجموعة رقابة وضبط هذه المخاطر. وكما يرد في إيضاح (٢٨- ج) التحليل الكمي لمخاطر تقلب أسعار الفائدة التي تتعرض لها المجموعة.

##### - إدارة رأس المال

إن سياسة المجموعة فيما يتعلق بإدارة رأس المال هي المحافظة على قاعدة رأس المال قوية للمحافظة على المساهمين، والدائنين وثقة السوق وكذلك استمرار تطور نشاط المجموعة في المستقبل.  
 تسعى المجموعة إلى المحافظة على التوازن بين أعلى ممكن تحقيقه في حال الاقتراض لأعلى حد ممكن والأفضلية والأمان المتاني من مركز قوي لرأس المال.

#### نسبة المديونية إلى رأس المال المعدل

٢٠١٠	٢٠١١	باليورو الأردني
٩,٩٦٩,١٢٢ (٢,١٣٣,٠٢٩)	٨,٤٢٢,٩٢٥ (٢,٢٨٦,٣٢٩)	مجموع المديونية (ينزل) النقد وما في حكمه
٧,٨٣٦,٠٩٣	٦,١٣٦,٥٩٦	صافي المديونية
٢٠,٦٢٨,٤٣٠ ٢٠,٦٢٨,٤٣٠	٢١,٦٧٧,٨٣٠ ٢١,٦٧٧,٨٣٠	صافي حقوق المساهمين رأس المال المعدل
<b>٣٨%</b>	<b>٢٨%</b>	<b>نسبة المديونية إلى رأس المال المعدل</b>

### إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

#### التقرير القطاعي

(٥)

القطاع هو مجموعة من العناصر في المجموعة تفرد بأنها تخضع لمخاطر وعوائد تميزها عن غيرها وتشترك في تقديم المنتجات أو الخدمات وهذا ما يعرف بقطاع الأعمال أو تشتراك في تقديم المنتجات أو الخدمات ضمن بيئه اقتصادية محددة تميز عن باقي القطاعات في البيانات الاقتصادية الأخرى وهذا ما يعرف بالقطاع الجغرافي .

#### أ- قطاع الأعمال

ت تكون قطاعات الأعمال الرئيسية للمجموعة بشكل رئيسي من إيرادات مبيعات التخصيص وبيع وتأجير السيارات واستثمارات أخرى كما يلي:

المجموع	استثمارات عقارية	تأجير السيارات	بيع السيارات	التخصيص	بيان الأرباح ٢٠١١
٤,٢٢٨,٠١٩	-	٢٦٩,٣٣١	٤٥٥,٧٢٨	٣,٥٠٢,٩٦٠	إيرادات القطاع
٤٥,٠١٥	-	-	-	٤٥,٠١٥	إيرادات فوائد
(٧٨٧,٠٨٢)	-	(١٩,٩٩١)	-	(٧٦٧,٠٩١)	مصاريف تمويل
(٢٢١,٧٩٠)	(٢,٧٠٨)	(١٢٢,٠٩٨)	(٣٠,٨٤٣)	(٦١,١٤١)	استهلاكات
(٨٢,٩٣٠)	(٨٢,٩٣٠)	-	-	-	خسارة تدني استثمارات عقارية
٣,٥١١	٣,٥١١	-	-	-	المسترد من خسارة تدني استثمارات عقارية
(٢,١٣٥,٣٤٣)	(٣,٩٨٤)	(١٦٨,١٩٩)	(٥١٨,١٣٢)	(١,٤٤٥,٠٢٨)	آخرى
-	-	٧,٨٢٢	-	(٧,٨٣٢)	إيرادات (مصاريف) بين القطاعات
<b>١,٠٤٩,٤٠٠</b>	<b>(٩١,١١١)</b>	<b>(٣٣,١٢٥)</b>	<b>(٩٣,٢٤٧)</b>	<b>١,٢٦٦,٨٨٣</b>	<b>ربح (خسارة) القطاع</b>
<b>٣٠,١٠٠,٧٥٥</b>	<b>٣,٦٥٢,٧٠٠</b>	<b>٥٦٥,١٤٢</b>	<b>٣٦٣,٥١٦</b>	<b>٢٥,٥١٩,٣٩٧</b>	<b>إجمالي موجودات القطاع</b>
(٨,٤٢٢,٩٢٥)	(١,٩٠٣)	(٣٢,٩٢٨)	(٦,١٧٣)	(٨,٣٨١,٩٢١)	إجمالي مطلوبات القطاع
<b>٢١,٦٧٧,٨٣٠</b>	<b>٣,٦٥٠,٧٩٧</b>	<b>٥٣٢,٢١٤</b>	<b>٣٥٧,٣٤٣</b>	<b>١٧,١٣٧,٤٧٦</b>	<b>صافي موجودات القطاع</b>
<b>٤,٧٨٣,١٩٢</b>	<b>-</b>	<b>٣٠٢,١٤٩</b>	<b>٥١٣,٢٠١</b>	<b>٣,٩٦٧,٨٤٢</b>	<b>إيرادات القطاع</b>
٣,٨٣٧	-	-	-	٣,٨٣٧	إيرادات فوائد
(٩٥٩,٤٤٥)	-	(٣٥,١٣٢)	-	(٩٤٤,٣١٢)	مصاريف تمويل
(٢٤٦,٣٩٢)	(٨,٢٦٥)	(١٢٦,٢٢٢)	(٣١,٠٩٢)	(٨٠,٨١٣)	استهلاكات
(٢١٣,٣٤٢)	(٢١٣,٣٤٢)	-	-	-	خسارة تدني استثمارات عقارية
(٣,٥٧٦,٧٧٧)	١٥,٣٣٩	(١٦٢,٧٠٦)	(٥٧٧,٣٢٥)	(٢,٨٥٢,٠٣٥)	آخرى
-	-	١٩,٤٦٧	-	(١٩,٤٦٧)	إيرادات (مصاريف) بين القطاعات
<b>(٢٠٨,٨٧٧)</b>	<b>(٢٠٦,٦٦٨)</b>	<b>(٢,٤٤٤)</b>	<b>(٩٥,٢١٦)</b>	<b>٩٥,٠٥١</b>	<b>ربح (خسارة) القطاع</b>
<b>٣٠,٥٩٧,٥٥٢</b>	<b>٢,٩٢٦,٤٥٤</b>	<b>٦٥٤,٢٩٧</b>	<b>٥٩٥,٣٩٩</b>	<b>٢٦,٤٢١,٤٠٢</b>	<b>إجمالي موجودات القطاع</b>
(٩,٩٩١,١٢٢)	(١,٢٩٥)	(١٢٨,٢٩١)	(١٢٨,٧٦٠)	(٩,٧١٠,٧٧٦)	إجمالي مطلوبات القطاع
<b>٢٠,٦٢٨,٤٣٠</b>	<b>٢,٩٢٥,١٥٩</b>	<b>٥٢٦,٠٠٦</b>	<b>٤٦٦,٦٣٩</b>	<b>١٦,٧١٠,٦٢٦</b>	<b>صافي موجودات القطاع</b>
<b>تسوية بين الإيرادات القطاعية بالبيان الأرباح</b>					
<b>٢٠١٠</b>		<b>٢٠١١</b>			
<b>٤,٧٨٣,١٩٢</b>		<b>٤,٢٢٨,٠١٩</b>			
(١٩,٤٦٧)		(٧,٨٣٢)			
<b>٤,٧٦٣,٧٢٥</b>		<b>٤,٢٢٠,١٨٧</b>			

ب- القطاع الجغرافي  
 تمارس المجموعة نشاطها داخل المملكة الأردنية الهاشمية.

الإيرادات في بيان الدخل الشامل الموحد  
 إيرادات (مصاريف) بين القطاعات  
 إيرادات القطاعية

الإيرادات في بيان الدخل الشامل الموحد  
 إيرادات القطاعية

متطلبات ومحاذير

المجموع	مباني	تجهيزات مكتبية	وسائل نقل	أجهزة الكمبيوتر	آلات ديدانات وتجهيزات
١٠٤,٩٦٣	٧٨,٦٧٥	٧٢,٣٥٨	٨٥١,٨٤٤	٤٤٧,٧٥٩	١,٤٤,٦٩٧
٥٦,٠٧٢	١٣٢,٣٠	١٤,٣٤٣	٥١,٣٧٩	٣٢,٢٨٩	٢٤٥,١١٨
(٤٣,٤٥٧)	(٢٥,٦٦٩)	-	(١٧,١٤)	(٣,٢١٩)	(٨٩,٥١٥)
١١٧,٥٧٨	١٨٥,٣٠٦	٨٣,٤٧٣	٨٤٩,٥٤٧	٧٤٧,٧٥٩	١,٥٦٢,٥٨١
١١٧,٥٧٨	١٨٥,٣٠٦	٨٣,٤٧٣	٨٤٩,٥٤٧	٨٠,٤١٩	٨٠,٤١٩
١١٧,٥٧٨	١٨٥,٣٠٦	٨٣,٤٧٣	٨٤٩,٥٤٧	٨٠,٤١٩	١,٥٣٢,٥٨١
٩٩٤	٧,٣٤٢	٥,٥١٥	٧٢,١١٤	٤٢٧,٧٥٩	٩٦,٢٢٤
-	-	-	٧٢,١١٤	-	(٩٦,١٤٣)
١١٨,٥٧٢	٨٨,٠٣٧	٨٨,٠٣٧	٧٨٥,٠١٨	٨٩,٩٤٨	١,٥١٨,١٩٤
٥٢,٦٢٥	٣٧,٨٠٧	٣٧,٨٠٧	٢١,٤٣٦	٢١,٤٣٦	٣٦٧,٦٠٧
٤٠,٥٣٩	١٥,٠٨٣	١٥,٠٨٣	٢١,٤١٧	٢١,٤١٧	٢١٢,٩٢٦
(٣٨,٥٤٤)	(١٥,٥٨٠)	(١٥,٥٨٠)	(١,٩٨٤)	(٨,٠٣٤)	(١٤,١٤٣)
٣٤,٦١٠	٤٨,٥٨٤	٥٣,٨٩٠	٤٢,٨٥٣	٤٢,٨٥٣	٥١٦,٣٩١
٣٤,٦١٠	٤٨,٥٨٤	٥٣,٨٩٠	٤٢,٨٥٣	٤٢,٨٥٣	-
٢٦,٦١٠	٧٨,٥٨٤	٥٢,٨٩٠	٤٢,٨٥٣	٤٢,٨٥٣	٥١٦,٣٩١
٢١,٩٧٩	٢٤,٠٣٠	١٣,٤٧٤	١٢,٦٦	١٢,٦٦	٢١٤,٠٨٢
٢١,٩٧٩	٢٤,٠٣٠	١٣,٤٧٤	١٢,٦٦	١٢,٦٦	٥١٦,٣٩١
-	-	-	-	٣٨٢,١١٩	(٦٩,٤٧٥)
٦٦,٣٦٤	٦٦,٣٦٤	٦٦,٣٦٤	٣٩,٤٠٦	٣٩,٤٠٦	٦٦,٩٩٨
٨٢,٩٦٨	٨٢,٩٦٨	٨٢,٩٦٨	٥٣,٠٧٦	٥٣,٠٧٦	١,٠٤٦,١٩٠
٨٢,٩٦٨	٨٢,٩٦٨	٨٢,٩٦٨	٢٠٤,٩٠٦	٢٠٤,٩٠٦	٢٠٤,٩٠٦
٦٦,٩٨٣	٦٦,٩٨٣	٦٦,٩٨٣	٤٧,٤٢٤	٤٧,٤٢٤	٨٥٧,٦٦٤
٦٦,٩٨٣	٦٦,٩٨٣	٦٦,٩٨٣	١٨٣,٨٥٣	١٨٣,٨٥٣	١٨٣,٨٥٣

قيمة المقارنة كما في:

٢٠١١	كماء في ٣١ كلغون الأول	٢٠١٠	كماء في ٣١ كلغون الثاني	٢٠١٠	كماء في ٣١ كلغون الثاني
٢٠١١	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠١٠	٢٠١٠	٢٠١٠
٢٠١١	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠١٠	٢٠١٠	٢٠١٠
٢٠١١	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠١٠	٢٠١٠	٢٠١٠
٢٠١١	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠١٠	٢٠١٠	٢٠١٠

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٧) ذمم التقيسيط

٢٠١٠		٢٠١١		بالدينار الأردني
غير متداولة	متداولة	غير متداولة	متداولة	
١٣,٧٦٠,٦٩١	١١,٥٤٢,٤٤٣	١٢,٧١٥,١٧٩	١٣,٠٩٧,٤٥٦	ذمم التقيسيط
(١,٠٨١,٩٣١)	(١,٤٨٠,٦١٨)	(١,٢٥٣,٨٩٣)	(١,٥٩٨,٤٨٣)	إيرادات غير متحققة
-	-	(٦٧,٨٨٢)	(٧٣,٧٦١)	عمولات غير متحققة
(١٦٥,٢٧٣)	(١٣٨,٦٣٠)	(٢٠٥,٥٠١)	(٢١٣,٥٤٤)	مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها*
<b>١٢,٥١٣,٤٨٧</b>	<b>٩,٩٢٣,١٩٥</b>	<b>١١,١٨٧,٩٠٣</b>	<b>١١,٢١١,٦٦٨</b>	

لا يتضمن الرصيد أعلاه أية ذمم مستحقة وغير مدفوعة لم يتم أخذ مخصص لها. علماً بأن كافة ذمم التقيسيط مضبوطة بالأصول التي تم تمويلها أو أصول أخرى تعطى المبالغ الممولة.

\* إن الحركة الحاصلة على مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها خلال السنة كما يلي:

٢٠١٠	٢٠١١	بالدينار الأردني
٢٣٢,٨٧٨	٣٠٣,٩٠٣	الرصيد في بداية السنة
٧١,٠٢٥	١١٥,١٤٢	المستدرك خلال السنة
<b>٣٠٣,٩٠٣</b>	<b>٤١٩,٠٤٥</b>	

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

استثمارات عقارية

بالدينار الأردني

<u>المجموع</u>	<u>مباني</u>	<u>أراضي</u>	<u>الكلفة</u>
٣,٩٤٥,٥٦٠	٤١٤,٢٩٤	٣,٥٣١,٢٦٦	٢٠١١ الرصيد كما في ١ كانون الثاني
١٥,٨٧٤	-	١٥,٨٧٤	الإضافات
<u>٣,٩٦١,٤٣٤</u>	<u>٤١٤,٢٩٤</u>	<u>٣,٥٤٧,١٤٠</u>	<u>٢٠١١</u> الرصيد كما في ٣١ كانون الأول
٦,٣٨٥,٦٥٦	٢,٩٣٢,١٦٧	٣,٤٥٣,٤٨٩	٢٠١٠ الرصيد كما في ١ كانون الثاني
٢٦١,٦٤٠	١٨٣,٨٦٣	٧٧,٧٧٧	الإضافات
(٢,٧٠١,٧٣٦)	(٢,٧٠١,٧٣٦)	-	الاستبعادات
<u>٣,٩٤٥,٥٦٠</u>	<u>٤١٤,٢٩٤</u>	<u>٣,٥٣١,٢٦٦</u>	<u>٢٠١٠</u> الرصيد كما في ٣١ كانون الأول
<u>الاستهلاك المتراكم</u>			
٢٢١,٦٠٧	٢٩,٠١٣	١٩٢,٥٩٤	٢٠١١ الرصيد كما في ١ كانون الثاني
٧,٧٠٨	٧,٧٠٨	-	الاستهلاكات
٨٢,٩٣٠	-	٨٢,٩٣٠	خسارة التدفق
(٣,٥١١)	(٣,٥١١)	-	المسترجع من خسارة التدفق
<u>٣٠٨,٧٣٤</u>	<u>٣٢,٢١٠</u>	<u>٢٧٥,٥٢٤</u>	<u>٢٠١١</u> الرصيد كما في ٣١ كانون الأول
-	-	-	٢٠١٠ الرصيد كما في ١ كانون الثاني
٣٣,٤٦٦	٣٣,٤٦٦	-	الاستهلاكات
(٢٥,٢٠١)	(٢٥,٢٠١)	-	الاستبعادات
٢١٣,٣٤٢	٢٠,٧٤٨	١٩٢,٥٩٤	خسارة التدفق
<u>٢٢١,٦٠٧</u>	<u>٢٩,٠١٣</u>	<u>١٩٢,٥٩٤</u>	<u>٢٠١٠</u> الرصيد كما في ٣١ كانون الأول
القيمة الدفترية كما في:			
<u>٣,٧٢٣,٩٥٣</u>	<u>٣٨٥,٢٨١</u>	<u>٣,٣٣٨,٦٧٢</u>	<u>٢٠١٠</u> ٣١ كانون الأول
<u>٣,٦٥٢,٧٠٠</u>	<u>٣٨١,٠٨٤</u>	<u>٣,٢٧١,٦١٦</u>	<u>٢٠١١</u> ٣١ كانون الأول

- بلغت القيمة العادلة للأراضي والمباني حسب تقييم مخمن عقاري كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ ٣,٦٥٢,٧٠٠ (الأراضي والمباني ٢٠١٠ ٣,٧٢٣,٩٥٣ دينار).

شركة بندار للتجارة والاستثمار  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
وشركتها التابعة (المجموعة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

### إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

#### ٩) مخزون

بالدينار الأردني

٢٠١٠	٢٠١١
١٢٦,٨٤٢	١٦,٧٧٩
٥٦,٨١٨	١٦,٠٤٦
٨٩,٣٧٥	١٢,٦٤٩
٣١,٢٣٧	٢٢,٩٢٥
<b>٣٠٤,٢٧٢</b>	<b>٦٨,٣٩٩</b>

سيارات معدة للبيع  
سيارات بمعرض المنطقة الحرة  
بضاعة لدى الغير \*

أخرى

\* يمثل هذا المبلغ بضاعة للشركة قامت بعرضها لدى معارض شركة في فلسطين على أن يتم تعويض الشركة بكل التكاليف التي تحملتها بالإضافة إلى مناصفة الأرباح الناتجة عن بيع المركبات.

#### ١٠) قروض مراقبة منوحة للغير

يتمثل هذا البند قروض مراقبة منوحة للغير لاستثماراتها مقابل بدل مراقبة كما يلي:

٢٠١٠	٢٠١١	بالدينار الأردني
١,٨٣٧,٦٩٣	١,٨٢٣,٣٥٩	قرصون مراقبة منوحة للغير *
(١,٣٦٥,٤٤٦)	(١,٨٢٣,٣٥٩)	مخصص قروض مراقبة منوحة للغير مشكوك في تحصيلها**
<b>٤٧٢,٢٤٧</b>	<b>-</b>	

\* إن قروض المراقبة المنوحة للغير أعلاه هي بضمان شيكات برسم التأمين لصالح الشركة تبلغ قيمتها ١,٩٢٢,٥٩٧ دينار أردني كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ (٢٠١٠: ١,٩٢٢,٥٩٧ دينار).

\*\* إن الحركة الحاصلة على مخصص قروض مراقبة منوحة للغير مشكوك في تحصيلها خلال السنة كما يلي:

٢٠١٠	٢٠١١	بالدينار الأردني
-	١,٣٦٥,٤٤٦	الرصيد في بداية السنة
١,٣٦٥,٤٤٦	٤٥٧,٩١٣	المستدرك خلال السنة
<b>١,٣٦٥,٤٤٦</b>	<b>١,٨٢٣,٣٥٩</b>	

تم استدراك هذا المخصص مقابل قرض استحق في آيار ٢٠١٠ ولم يتم السداد بعد، هذا وقامت الشركة برفع قضية لدى المحاكم الأردنية ولم يتم التوصل إلى قرار نهائي بخصوص القضية بعد.

شركة بندار للتجارة والاستثمار  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
وشركتها التابعة (المجموعة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

### إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

#### (١١) نم وارصدة مدينة أخرى

باليدينار الأردني

٢٠١٠                    ٢٠١١

١١٦,٤٣٦	١١٦,٦٩٥
١١٣,٤٥٤	١٤٢,٧٦١
-	٩,٤٥٢
١,٤٨٣	٣,٠٥٧
١٤,٥٠٠	١٤,٥٠٠
١٤,١٤٥	٣١,٤٩٥
٢٤,٧٧٥	١٩,١٧٠
٥,٧٩٦	٨,٠٢٧

٢٩٠,٥٨٩                    ٣٤٥,١٥٧

#### (١٢) الموجودات المالية

##### (١) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر

باليدينار الأردني

٢٠١١

١,٦٠٠	أسهم شركات مدرجة في أسواق مالية (داخل الأردن)*
١٥٥,٠٦٥	أسهم شركات مدرجة في أسواق مالية (خارج الأردن)

١٥٦,٦٦٥

##### (٢) ب) موجودات مالية للمتاجرة

باليدينار الأردني

٢٠١٠

٢,٦٠٠	أسهم شركات مدرجة في أسواق مالية (داخل الأردن)*
١٠٨,٩٩٠	أسهم شركات مدرجة في أسواق مالية (خارج الأردن)

١١١,٥٩٠

\* هذه الأسهم تمثل ١٠,٠٠٠ سهم في شركة الأردن الأولى للاستثمار وهي محجوزة مقابل عضوية في مجلس إدارة شركة الأردن الأولى للاستثمار.

شركة بندار للتجارة والاستثمار  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
وشركتها التابعة (المجموعة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

### إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

#### ١٣) النقد وما في حكمه

بالدينار الأردني

٢٠١٠	٢٠١١	نقد في الصندوق شيكات برسم التحصيل في الصندوق حسابات جارية لدى البنوك
٢٣,٨٥٣	٤٠,٥٥٨	
٣٦٠,٨٧٣	٤١١,٨٧٠	
١,٧٤٨,٣٠٣	١,٨٣٣,٩٠١	
<b>٢,١٣٣,٠٢٩</b>	<b>٢,٢٨٦,٣٢٩</b>	

#### ١٤) احتياطي إيجاري

تمثل المبالغ المجمعة في هذا الحساب ما يتم تحويله من الأرباح السنوية قبل الضرائب بنسبة ١٠% خلال السنة والسنوات السابقة وفقاً لقانون الشركات وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين ويستمر الاقتطاع على أن لا تتجاوز الاقتطاعات لحساب الاحتياطي الإيجاري ٢٥% من رأس مال الشركة المدفوع.

#### ١٥) تسهيلات انتتمانية

بالدينار الأردني

٢٠١٠	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠١١	جارى مدين وخصم أوراق تجارية قروض متناقصة قروض مرابحة قروض تمويل سيارات
-	-	٤,٦٥٢,١٦٤	٤,٨٧٠,٥٠٢	
١,٨٢١,٧٧٨	١,٥٠٣,٣١٥	١,٥١٩,٥٦٨	١,٢٢٤,٣٩٩	
-	-	٣٣٣,٣٣٤	-	
١٤,٠٨٠	-	٦٧,٣٦٥	١٠,٤٨٥	
<b>١,٨٣٥,٨٥٨</b>	<b>١,٥٠٣,٣١٥</b>	<b>٦,٥٧٢,٤٣١</b>	<b>٦,١١٥,٣٨٦</b>	

إن أسعار الفائدة وسقف التسهيلات وأرصادتها كما ٣١ كانون الأول ٢٠١١ هي كالتالي:

الرصيد القائم	سقف التسهيلات	سعر الفائدة %	نوع التسهيلات
			بالدينار الأردني
٤,٨٧٠,٥٠٢	٥,٠٠٠,٠٠٠	٨,٥ - ٤,٤	جارى مدين وخصم أوراق تجارية
٢,٧٣٧,٧١٤	٤,٠٠٠,٠٠٠	٩,٥ - ٨,٥	قرض متناقضة
١٠,٤٨٥	٢٧٣,٤٧٥	٦,٥٥ - ٥,٣٥	قرض تمويل سيارات
<b>٧,٦١٨,٧٠١</b>			

إن هذه التسهيلات البنكية هي بضمان أراضي ضمن الاستثمارات العقارية (ايصال ٨) وبالبلغة قيمتها الدفترية ٦٦٢,٣٢١ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ (٢٠١٠: ٨٣٧,٥٥٨ دينار).

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

(١٦) عقود استثمار دائنة

يمثل هذا البند رصيد عقود الاستثمار التي تم استثمارها بالشركة بنسبة مرابحة تم الاتفاق عليها وبعقود استثمار متعددة أو محددة كما يلي:

الرصيد القائم	نسبة المرابحة %	قف العقد	نوع العقد	الجهة المتعاقد معها
				باليدينار الأردني
١٣٥,٠٠٠	٩ - ٧	١٢٠,٠٠٠	متجدد	٢٠١١
<u>١٣٥,٠٠٠</u>				<u>٢٠١٠</u>
٧٠٠,٠٠٠	٨	٣,٥١٦,٠٠٠	محدد	شركة البيت الكوني للوساطة المالية
١٥٥,٠٠٠	٩ - ٧,٥	١٢٠,٠٠٠	متجدد	أفراد
<u>٨٥٥,٠٠٠</u>				

(١٧) نعم وأرصدة دائنة أخرى

باليدينار الأردني

٢٠١٠	٢٠١١
٢١٢,٧٤٥	١٩٢,٠٩٦
٢١٦,١٤٤	٧٩,٩٩٣
٢٠,٠٣٨	١٩,١٨٨
٦٠,٠٩٠	١٩٨,٨١٤
٢٩,١١٠	١٢,٦٨١
١٠٩,٥٣٤	٨٣,٦٩٩
٢٦,٣٥٩	٢٦,٣٥٩
-	٣٥,٠٠٠
٩,٤٤٠	٣,٣٩٩
٢٢,٣٧٣	١٧,٩٩٥
<u>٧٠٥,٨٣٣</u>	<u>٦٦٩,٢٢٤</u>

- \* مخصص ضريبة الدخل
- نعم دائنة تجارية
- نعم مساهمين - توزيع أرباح
- أقساط تأمين مقبوضة مقدماً
- شيكات مؤجلة
- مصاريف مستحقة
- أمانات المساهمين
- مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
- أمانات ضريبة مبيعات
- أخرى

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

(١٧) ذمم وارصدة دائننة أخرى (بنته)

\* تتمثل الحركة على مخصص ضريبة الدخل خلال السنة كما يلي:

٢٠١٠	٢٠١١	بالدينار الأردني
٤٨٣,٠٣٢	٢١٢,٧٤٥	الرصيد في بداية السنة
٢٤٩,٦٣٤	٢٥٠,٦٣١	المستدرك مقابل أرباح السنة**
(٥١٩,٩٢١)	(٢٧١,٢٨٠)	المدفوع خلال السنة
<b>٢١٢,٧٤٥</b>	<b>١٩٢,٠٩٦</b>	<b>الرصيد في نهاية السنة</b>

\*\* وفيما يلي ملخص تسوية الربح المحاسبي مع الربح الضريبي:

٢٠١٠	٢٠١١	بالدينار الأردني
٤٠,٧٥٧	١,٠٤٤,٧٦١	الربح المحاسبي
(٩٣,٧٧٠)	(٤٨,٥٨٦)	ينزل إيرادات غير خاصة ضريبة
١,٨٣٦,١١١	٧٩٤,٠٤٨	يضاف مصاريف غير مقبولة ضريبة
<b>١,٧٨٣,٠٩٨</b>	<b>١,٧٩٠,٢٢٣</b>	<b>الربح الضريبي</b>
<b>٢٤٩,٦٣٤</b>	<b>٢٥٠,٦٣١</b>	<b>ضريبة الدخل المستحقة</b>

- يتمثل صافي الوفر (مصروف) ضريبة الدخل الظاهر في بيان الدخل الشامل الموحد بما يلي:

٢٠١٠	٢٠١١	بالدينار الأردني
(٢٤٩,٦٣٤)	(٢٥٠,٦٣١)	ضريبة الدخل المستدركة للسنة
-	٢٥٥,٢٧٠	الوفر الضريبي ***
<b>(٢٤٩,٦٣٤)</b>	<b>٤,٦٣٩</b>	

\*\*\* يمثل هذا البند المنافع الضريبية المؤجلة عن مخصص قروض ممنوعة للغير مشكوك في تحصيلها والتي من المتوقع الاستفادة منها عند صدور قرار من المحكمة في القضية المقامة تقضي بمقاضاة الطرف المقام القضية ضده. وقد تم احتساب الضرائب المؤجلة وفقاً لنسبة الضريبة التي تخضع لها الشركة ونسبتها ١٤ % ويرأى الإداره والمستشار الضريبي للشركة أنه سيتم الاستفادة من الموجودات الضريبية المؤجلة في المستقبل القريب وذلك بعد صدور قرار من المحكمة بالقضية.

### إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

#### (١٧) ذمم وارصدة دائنة أخرى (يتبع)

- تم احتساب الموجودات الضريبية المؤجلة لسنة كما يلى:

٢٠١١	بالدينار الأردني
١,٨٢٣,٣٥٩	مخصص قروض مرابحة منوحة للغير مشكور في تحصيلها
١٤%	معدل الضريبة القانوني
<u>٢٥٥,٢٧٠</u>	الوفر الضريبي لسنة

- توصلت الشركة إلى مخالصة نهائية مع دائرة ضريبة الدخل حتى نهاية العام ٢٠٠٩.  
- قامت الشركة بتقديم كشف التقدير الذاتي للشركة لضريبة الدخل حتى نهاية العام ٢٠١٠. وتم قبول الكشف لغايات التقدير ولم يتم بعد الانتهاء من تنفيذ بيانات الكشف من قبل دائرة ضريبة الدخل.

#### (١٨) إيرادات أخرى

بالدينار الأردني

٢٠١٠	٢٠١١	
١٣٧,٦٤٤	١٦٤,٩٨١	غرامات التأخير
١٩١,٧٧١	١٨٠,٤٤٤	عمولات إدارية
٨٥,٩٣٥	٧٩,١٢٨	إيرادات متنوعة
٢٦٥,٧٩٢	١٥٧,١٢٩	خصم تجاري
-	٤٣,٤٩٢	رسوم تأجيل الاقساط
٢١٨,٧٤٨	٥٤,٦٩٧	أخرى
<u>٨٩٩,٨٩٠</u>	<u>٦٧٩,٨٥١</u>	

#### (١٩) مجمل ربح بيع وتأجير السيارات

بالدينار الأردني

٢٠١٠	٢٠١١	
٥١٣,٢٠١	٤٥٥,٧٢٨	إيرادات بيع السيارات
(٤٨١,٠٥٤)	(٤٣٩,٣٤٧)	كلفة بيع السيارات
<u>٣٢,١٤٧</u>	<u>١٦,٣٨١</u>	مجمل ربح بيع السيارات
٣٠٢,١٤٩	٢٦٩,٣٣١	إيرادات تأجير السيارات
(٢١٥,٤٠٠)	(٢١٦,٩٣٨)	كلفة تأجير السيارات *
<u>٨٦,٧٤٩</u>	<u>٥٢,٣٩٣</u>	مجمل ربح تأجير السيارات
<u>١١٨,٨٩٦</u>	<u>٦٨,٧٧٤</u>	

شركة بندار للتجارة والاستثمار  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
وشركتها التابعة (المجموعة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

### إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

#### (١٩) مجمل ربح بيع وتأجير السيارات (يتبع)

\* تشمل كلفة تأجير السيارات ما يلي:

٢٠١٠	٢٠١١	بالدينار الأردني
١٢٣,٠٨٩	١١٩,٠٩٥	استهلاكات
٥٧,٧٧٧	٥٤,١٢٦	تأمين وترخيص
٢٨,٧٤٩	٤٣,٧١٧	صيانة وقطع غيار
٤,٤٠٥	-	أجور سائقين
١,٣٨٠	-	أخرى
<b>٢١٥,٤٠٠</b>	<b>٢١٦,٩٣٨</b>	

#### (٢٠) تكلفة منافع الموظفين

بالدينار الأردني

٢٠١٠	٢٠١١	
٥٣٧,٩٤٣	٥٦٦,١١٦	رواتب ومزايا و ملحقاتها
٧٠,١٠٠	٧٢,٢٨٦	مكافآت موظفين
٣٩,٩٧٧	٥٦,٥٠٢	تأمين صحي
<b>٦٤٨,٠٢٠</b>	<b>٦٩٤,٩٠٤</b>	

#### (٢١) مصاريف إدارية

بالدينار الأردني

٤٩,٨٧٥	٥٤,٦٢٦	إيجارات
٣,٦٣١	٢,٧٤١	مصرفوف تأمين
٢٣,٤٦٦	٧,٧٠٨	استهلاك استثمارات عقارية
٨٩,٨٣٧	٩٤,٩٨٧	استهلاك ممتلكات ومعدات
٥,٧٦٣	٥,٢٠٢	رسوم بنكية
١٧,٥٠٩	٦,٢٥٣	أتعاب مهنية وقانونية
٥٨,٤١٩	٥١,٩٥٠	مصاريف سيارات
٢,٧٠٠	٢,٧٠٠	بدل تنقلات أعضاء مجلس الإدارة
١,٠٦٢	٧٩٠	مصاريف اجتماعات الهيئة العامة
١٩,٢٨٨	٢٣,٣٨٤	قرطاسية و مطبوعات
٢٨,٠٢٢	١٧,٨١٠	بريد وبرق و هاتف
١٨,٠٣٠	١٧,٣٢٧	كهرباء و المياه
٣٩,٥٦٢	٢٩,١٤٢	رسوم ورخص
٣,٦٢٢	٤,٨٢٩	عمليات الحاسوب
٢,٩٩٨	٤,٢٤٣	مصاريف صيانة
٦٧٣	٤,٠٣٧	مصاريف أمن وحماية
١٠,٩٧١	١٥,٢٧٥	ضيافة ونظافة
٣٤,١٣٩	٢٩,٣٤٧	إعلانات ومواد دعائية
٢٦٠	٧٧٠	تبرعات
٣٤,٧٨٥	٣٥,٣٧٦	مصاريف سفر وتنقلات
٨,٢٣٦	٤٩,٤١٦	مصاريف اندماج
١١,٥٠٤	٦,٤٤٩	أخرى
<b>٤٧٤,٣٥٢</b>	<b>٤٦٤,٣٦٢</b>	

شركة بندار للتجارة والاستثمار  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
وشركتها التابعة (المجموعة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

### إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

#### ٢٢) أرباح موجودات مالية

##### ٢٢-أ) أرباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر

٢٠١١	باليدينار الأردني
٤٥,٠٧٥	أرباح إعادة تقييم
٤,٤٦٢	توزيعات أرباح مقيدة
<u>٤٩,٥٣٧</u>	

##### ٢٢-ب) أرباح موجودات مالية للمتاجرة

٢٠١٠	باليدينار الأردني
(٣٥٤)	خسائر إعادة تقييم
<u>١٢٥,٣٨١</u>	أرباح بيع موجودات مالية للمتاجرة
<u>١٢٥,٠٢٧</u>	

##### ٢٣) الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من ربح (خسارة) السنة

٢٠١٠	٢٠١١	باليدينار الأردني
(٢٠٨,٨٧٧)	١,٠٤٩,٤٠٠	ربح (خسارة) السنة - دينار
٢٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٠,٠٠٠,٠٠٠	المتوسط المرجح لعدد الأسهم - سهم
<u>(٠,٠١)</u>	<u>٠,٠٥</u>	الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من ربح (خسارة) السنة

شركة بندار للتجارة والاستثمار  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
وشركتها التابعة (المجموعة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

### إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

#### (٢٤) معاملات مع أطراف ذات علاقة

الرصيد القائم	حجم التعامل	طبيعة التعامل	طبيعة العلاقة	الجهة المتعاقد معها	بالدينار الأردني
-	-	تمويل	شركة شقيقة	شركة البيت الكوني للوساطة المالية	٢٠١١
٧٠٠,٠٠٠	١٨٦,٠٦٦	تمويل	شركة شقيقة	شركة البيت الكوني للوساطة المالية	٢٠١٠

\* بلغت مكافآت ومزايا أعضاء مجلس الإدارة والادارة التنفيذية قصيرة الأجل خلال عام ٢٠١١: ٢١٥,٠٠٩ دينار (٢٠١٠: ٢٠٨,٦٤٤ دينار).

#### (٢٥) خسائر متراكمة

تجاوزت الخسائر المتراكمة في الشركة التابعة - شركة المتألقة لتجارة السيارات السياحية ذ.م.م - وبالبالغ ٩٣,٢٤٧ دينار رأس مال الشركة المدفوع والبالغ ٥٠,٠٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١، وتجاوزت الخسائر المتراكمة في الشركة التابعة - شركة السهم الفضي لتأجير السيارات - وبالبلغة ٨٠,٢٢٤ دينار ثلاثة أربع رأس مال الشركة المدفوع والبالغ ١٠٠,٠٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ كما تجاوزت الخسائر المتراكمة في الشركة التابعة - شركة راكن للاستثمار ذ.م.م - وبالبلغة ٦٤,٩٣٦ دينار رأس مال الشركة المسجل والمدفوع والبالغ ٣٠,٠٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١. وحسب قانون الشركات الأردني رقم (٢٢) ١٩٩٧ "إذا بلغت خسائر الشركة ذات المسؤولية المحدودة ثلاثة أربع قيمة رأس مالها، فوجب تصفيتها إلا إذا قررت الهيئة العامة في اجتماعها غير العادي زيادة رأس مالها لمعالجة الخسائر أو إطفائها بما يتناسب مع معايير المحاسبة والتدقيق الدولية المعتمدة، على أن لا يزيد مجمل الخسائر المتبقية عن نصف رأس مال الشركة في كلتا الحالتين"، وتتوى إدارة تلك الشركات دعوة الهيئة العامة لاجتماع هيئة غير عادي لمعالجة تلك الخسائر باطfanها في الذمة الدائنة للشركة الأم أو زيادة رأس المال بما يتنااسب ومتطلبات قانون الشركات الأردني.

#### (٢٦) التزامات محتملة

٢٠١٠	٢٠١١	بالدينار الأردني
١٧٠,٥٠٠	١٧٠,٥٠٠	كفالات بنكية

### إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

#### (٢٧) أحداث لاحقة

قرر أعضاء مجلس الإدارة بالإجماع في الاجتماع المنعقد في الثامن من شباط ٢٠١٢ التوصية للهيئة العامة العادية بتوزيع ٦٠٠,٠٠٠ دينار أي ما نسبته ٣٪ من رأس مال الشركة.

#### (٢٨) الأدوات المالية

##### أ- مخاطر الائتمان

تمثل القيمة المدرجة للموجودات المالية القصوى التي يمكن أن تتعرض لها الموجودات لمخاطر الائتمان كما في تاريخ البيانات المالية الموحدة وهي كما يلي :

القيمة المدرجة		باليورو الأردني
٢٠١٠	٢٠١١	
٢٢,٤٣٦,٦٨٢	٢٢,٣٩٩,٥٧١	ذمم التقسيط
٤٧٢,٢٤٧	-	قروض مراجحة ممنوحة للغير
١٤٨,٤٩٠	١٥٦,٤٠١	ذمم وأرصدة مدينة أخرى
٢,١٠٩,١٧٦	٢,٢٤٥,٧٧١	النقد وما في حكمه
<b>٢٥,١٦٦,٥٩٥</b>	<b>٢٤,٨٠١,٧٤٣</b>	

ويمثل الجدول التالي فترات تحصيل ذمم التقسيط كما يلي:

٢٠١٠		٢٠١١		باليورو الأردني
مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها*	اجمالي الذمم	مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها*	اجمالي الذمم	
٧٥,١٦٨	٥,٤٥٥,٧٣٨	١١٦,٤٧٢	٦,٢٣١,٥٧٠	٦ أشهر أو أقل
٦٣,٤٦٢	٤,٦٦,٠٨٧	٩٧,٠٧٢	٥,١٩٣,٦٤٢	٦ - ١٢ شهر
١٦٥,٢٧٣	١٢,٦٧٨,٧٦٠	٢٠٥,٥٠١	١١,٣٩٣,٤٠٤	أكثر من عام
<b>٣٠٣,٩٠٣</b>	<b>٢٢,٧٤٠,٥٨٥</b>	<b>٤١٩,٠٤٥</b>	<b>٢٢,٨١٨,٦١٦</b>	

\* تظهر الحركة على مخصص الذمم المشكوك في تحصيلها خلال السنة في الإيضاح رقم (٧) حول البيانات المالية الموحدة.

شركة بندار للتجارة والاستثمار  
 (شركة مساهمة عامة محدودة)  
 وشراكتها التابعة (المجموعة)  
 عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

### إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

#### (٢٨) الأدوات المالية (يتبع)

##### بـ- مخاطر السيولة

فيما يلي الاستحقاقات التعاقدية للمطلوبات المالية:

بالدينار الأردني	القيمة الدفترية	المتعاقد عليها	التدفقات النقدية	٦ أشهر أو أقل	٦ - ١٢ شهر	أكثر من سنة
						٢٠١١
تسهيلات انتمانية	٧,٦١٨,٧٠١	(٧,٦١٨,٧٠١)	(٦٢٧,٦٨٥)	(٥,٤٨٧,٧٠١)	(١,٥٠٣,٣١٥)	
عقود استثمار دائنة	١٣٥,٠٠٠	(١٣٥,٠٠٠)	(١٠٥,٠٠٠)	(٣٠,٠٠٠)	-	
نهم وأرصدة دائنة أخرى	٤٧٠,٤١٠	(٤٧٠,٤١٠)	(٤٧٠,٤١٠)	-	(٤٧٠,٤١٠)	
	٨,٢٢٤,١١١	(٨,٢٢٤,١١١)	(١,٢٠٣,٠٩٥)	(٥,٥١٧,٧٠١)	(١,٥٠٣,٣١٥)	
						٢٠١٠
تسهيلات انتمانية	٨,٤٠٨,٢٨٩	(٨,٤٠٨,٢٨٩)	(٣,٨٩٣,٠١٢)	(٢,٦٧٩,٤١٩)	(١,٨٣٥,٨٥٨)	
عقود استثمار دائنة	٨٥٥,٠٠٠	(٨٥٥,٠٠٠)	(٨٥٥,٠٠٠)	-	-	
نهم وأرصدة دائنة أخرى	٦٤٥,٧٤٣	(٦٤٥,٧٤٣)	(٦٤٥,٧٤٣)	(٦٤٥,٧٤٣)	-	
	٩,٩٠٩,٠٣٢	(٩,٩٠٩,٠٣٢)	(٥,٣٩٣,٧٥٥)	(٢,٦٧٩,٤١٩)	(١,٨٣٥,٨٥٨)	

##### جـ- مخاطر السوق

##### مخاطر العملات:

تعرض الشركة لمخاطر العملات وهي كما يلي حسب القيمة الأساسية:

المجموع	دينار كويتي	دينار أردني	
		٢٢,٣٩٩,٥٧١	٢٠١١
٢٢,٣٩٩,٥٧١	-	٢٢,٣٩٩,٥٧١	نهم التقسيط
-	-	-	قروض مرابحة منوحة للغير
١٥٦,٦٦٥	١٥٥,٠٦٥	١,٦٠٠	موجودات مالية للمتاجر
١٥٦,٤٠١	-	١٥٦,٤٠١	نهم وأرصدة مدينة أخرى
٢,٢٤٥,٧٧١	-	٢,٢٤٥,٧٧١	النقد وما في حكمه
(٧,٦١٨,٧٠١)	-	(٧,٦١٨,٧٠١)	تسهيلات انتمانية
(١٣٥,٠٠٠)	-	(١٣٥,٠٠٠)	عقود استثمار دائنة
(٤٧٠,٤١٠)	-	(٤٧٠,٤١٠)	نهم وأرصدة دائنة أخرى
		١٦,٧٣٤,٢٩٧	
		١٥٥,٠٦٥	
		١٦,٥٧٩,٢٣٢	

شركة بندار للتجارة والاستثمار  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
وشركتها التابعة (المجموعة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

### إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

#### (٢٨) الأدوات المالية (يتبع)

- ج- مخاطر السوق (يتبع)  
مخاطر العملات (يتبع)

المجموع	دينار كويتي	دينار أردني	٢٠١٠
٢٢,٤٣٦,٦٨٢	-	٢٢,٤٣٦,٦٨٢	نجم التقسيط
٤٧٢,٢٤٧	-	٤٧٢,٢٤٧	قروض مرابحة منوحة للغير
١١١,٥٩٠	١٠٨,٩٩٠	٢,٦٠٠	موجودات مالية للمتاجرة
١٧٧,١٣٥	-	١٧٧,١٣٥	نجم وأرصدة مدينة أخرى
٢,١٠٩,١٧٦	-	٢,١٠٩,١٧٦	النقد وما في حكمه
(٨,٤٠٨,٢٨٩)	-	(٨,٤٠٨,٢٨٩)	سهيلات انتقامية
(٨٥٥,٠٠٠)	-	(٨٥٥,٠٠٠)	عقود استثمار دائنة
(٦٤٥,٧٤٣)	-	(٦٤٥,٧٤٣)	نجم وأرصدة دائنة أخرى
<b>١٥,٣٩٧,٧٩٨</b>	<b>١٠٨,٩٩٠</b>	<b>١٥,٢٨٨,٨٠٨</b>	

إن أسعار الصرف كما في ٣١ كانون الأول هي كما يلي:

بالدينار الأردني

٢٠١٠	٢٠١١
٠,٣٩٩	٠,٤٤٨

دينار كويتي

إن الزيادة في سعر صرف الدينار الأردني بمقدار ١٠ % مقابل الدينار الكويتي سوف يؤدي إلى نقصان في الأرباح والخسائر كما يلي :

بالدينار الأردني

٢٠١٠	٢٠١١
(١٠,٨٩٩)	(١٥,٥٠٦)

العملة

دينار كويتي

إن الانخفاض في سعر صرف الدينار الأردني بمقدار ١٠ % مقابل الدينار الكويتي سوف يؤدي إلى زيادة في الأرباح والخسائر بنفس المبلغ المنكور أعلاه.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

(٢٨) ال أدوات المالية (يتبع)

ج- مخاطر السوق (يتبع)

مخاطر تقلب أسعار الفائدة:

تظهر الأدوات المالية التي تحمل فوائد كما في تاريخ البيانات المالية الموحدة كما يلي:

٢٠١٠	٢٠١١	باليدينار الأردني
٢٤,٢٤٠,٥٨٥	٢٤,٣١٨,٦١٦	أدوات مالية بسعر فائدة ثابتة
(٩,٢٦٣,٢٨٩)	(٧,٧٥٣,٧٠١)	موجودات مالية مطلوبات مالية

تحليل حساسية القيمة العادلة للأدوات المالية بسعر فائدة ثابتة لا تعالج الشركة أي موجودات ومطلوبات مالية ذات فائدة ثابتة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر، ولا تقوم الشركة بمعالجة المشتقات كأدوات تحوط باستخدام نموذج القيمة العادلة. لهذا فإن التغير في أسعار الفائدة كما في تاريخ البيانات المالية الموحدة لن يؤثر على الأرباح والخسائر.

مخاطر التغير بأسعار الأسهم

يوضح الجدول التالي حساسية بيان الدخل الشامل الموحد نتيجة للتغيرات الممكنة المعقولة على أسعار الأسهم، مع بقاء جميع المتغيرات الأخرى المؤثرة ثابتة:

الأثر على بيان الدخل الشامل الموحد قبل الضريبة	التغير في المؤشر %	باليدينار الأردني
دينار	%	٢٠١١
(١٦٠)	١٠	بورصة عمان سوق الكويت المالي
(١٥,٥٠٦)	١٠	٢٠١٠
(٢٦٠)	١٠	بورصة عمان سوق الكويت المالي
(١٠,٨٩٩)	١٠	

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

(٢٨) الأدوات المالية (بيع)

هيكلة القيمة العادلة  
 يحل الجدول أدناه الأدوات المالية المعالجة بالقيمة العادلة باستخدام طريقة التقييم. تعرف المستويات المختلفة كما يلي:

المستوى ١: أسعار مدرجة (غير المعدلة) في سوق نشط لموجودات أو مطلوبات مماثلة  
 المستوى ٢: مدخلات غير الأسعار المدرجة المتضمنة في المستوى ١ وقابلة للملاحظة للموجودات أو المطلوبات، إما مباشرة (مثل الأسعار) وغير مباشرة (مشتقة من الأسعار)  
 المستوى ٣: مدخلات للموجودات أو للمطلوبات ليست على أساس بيانات السوق القابلة للملاحظة (مدخلات غير قابلة للملاحظة)

المجموع	المستوى ٣	المستوى ٢	المستوى ١	
١٥٦,٦٦٥	-	١٥٥,٠٦٥	١,٦٠٠	<u>٢٠١١</u> موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر
<u>١٥٦,٦٦٥</u>	<u>-</u>	<u>١٥٥,٠٦٥</u>	<u>١,٦٠٠</u>	
١١١,٥٩٠	-	١٠٨,٩٩٠	٢,٦٠٠	<u>٢٠١٠</u> موجودات مالية للمتاجرة
<u>١١١,٥٩٠</u>	<u>-</u>	<u>١٠٨,٩٩٠</u>	<u>٢,٦٠٠</u>	

- القيمة العادلة  
 ان القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية لا تختلف بشكل جوهري عن القيمة الدفترية لها في بيان المركز المالي الموحد.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٢٩) أساس تعديل البيانات المالية الموحدة للعام ٢٠١٠

تم تعديل بعض أرقام المقارنة للعام ٢٠١٠ بسبب خطأ محاسبي وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم (٨) "السياسات المحاسبية، التغير في التقديرات والأخطاء" كما يلي:

وفقاً لقرار الهيئة العامة المنعقد في ٢١ من نيسان ٢٠١١، تم رد مخصص مكافأة أعضاء مجلس الإدارة المسجلة في البيانات المالية الموحدة في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠، التعديل تم على الأرقام والحسابات المقارنة التالية لتنقق مع القرار:

قائمة المركز العالى الموحد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠

بالدينار الأردني	قبل التعديل	بعد التعديل	الفرق
نعم وأرصدة دائنة أخرى	٧٤٠,٨٣٣	٧٠٥,٨٣٣	(٣٥,٠٠٠)
حسابات متراكمة	(١٩١,٠٨٢)	(١٥٩,٥٨٢)	٣١,٥٠٠
احتياطي اجباري	٧٨٢,٩١٠	٧٨٦,٤١٠	٣,٥٠٠
-	-	-	-

قائمة بيان الدخل الشامل الموحد للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠

بالدينار الأردني	قبل التعديل	بعد التعديل	الفرق
مكافأة أعضاء مجلس الإدارة	٣٥,٠٠٠	-	(٣٥,٠٠٠)
٣٥,٠٠٠	-	٣٥,٠٠٠	(٣٥,٠٠٠)